

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3996733

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
KAZUMASA MIYAHARA	07/04/2016
MASAYUKI KUBOTA	07/04/2016
YUKIHIRO MAEDA	07/14/2016
TOSHIFUMI KITANOBO	07/25/2016
YOSHIO SHIMOKURA	07/25/2016
YUTAKA HIRATA	07/04/2016
TAKETO MARUYAMA	07/13/2016
KEN NAKANO	07/04/2016
HISAYUKI MOTOI	07/11/2016
NAOMICHI OOMORI	07/12/2016
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	IHI COMPRESSOR AND MACHINERY CO., LTD.
Street Address:	7-12, SHINONOME 1-CHOME
Internal Address:	KOTO-KU
City:	TOKYO
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	135-0062
Name:	IHI CORPORATION
Street Address:	1-1, TOYOSU 3-CHOME
Internal Address:	KOTO-KU
City:	TOKYO
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	135-8710
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	15219532
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(215)568-6499
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent</i>	
PATENT	

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 215-568-6400
Email: lgivigliano@vklaw.com
Correspondent Name: VOLPE & KOENIG, P.C.
Address Line 1: 30 SOUTH 17TH STREET
Address Line 2: SUITE 1800
Address Line 4: PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19103

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	NAGIHI-PT028
NAME OF SUBMITTER:	DANIEL N. CALDER
SIGNATURE:	/Daniel N. Calder/
DATE SIGNED:	08/08/2016

Total Attachments: 3

source=NAGIHI_PT028_Assignment_EFS#page1.tif
source=NAGIHI_PT028_Assignment_EFS#page2.tif
source=NAGIHI_PT028_Assignment_EFS#page3.tif

ASSIGNMENT 譲渡証書

(1-10) 発明者名	(1) _____ (2) _____ (3) _____ (4) _____ (5) _____ (6) _____ (7) _____ (8) _____ (9) _____ (10) _____ 以下の署名者各々に対して支払われる価値ある対価に基づき、下記署名者は被譲渡人。	(1-10) Name(s) of Inventor(s)	(1) Kazumasa MIYAHARA (2) Masayuki KUBOTA (3) Yukihiro MAEDA (4) Toshifumi KITANOBO (5) Yoshio SHIMOKURA (6) Yutaka HIRATA (7) Taketo MARUYAMA (8) Ken NAKANO (9) Hisayuki MOTOI (10) Naomichi OOMORI In consideration of the good and valuable considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(11) 被譲渡人名	(11) Name(s) of Assignee(s)	(11) IHI COMPRESSOR AND MACHINERY CO., LTD. and IHI CORPORATION	
(12,13) 被譲渡人本店所在地・住所	(12) State of Incorporation of Assignee(s) (13) Address(es) of Assignee(s) (上記を、以下被譲渡人) へ、下記署名者が米国に於いて特許出願した	(12) State of Incorporation of Assignee(s) (13) Address(es) of Assignee(s)	(12) (13) of 7-12, Shinonome 1-chome, Koto-ku, Tokyo 135-0062, Japan and 1-1, Toyosu 3-chome, Koto-ku, Tokyo 135-8710, Japan, and (hereinafter designated as the Assignee(s)) the entire worldwide right, title and interest in the invention known as
(14) 発明の名称、件名番号、又は外国に於ける特許出願番号等の発明を識別するもの	(14) Identification of invention, such as Title, Case Number or Foreign Application Number で識別される特許出願として公知の発明、及びそれに対応する若しくはそれに基づいた外国での全ての特許出願として公知の発明の世界各国に亘っての権利、所有権及び利益を譲渡すること同意し、ここに譲渡する。	(14) Identification of invention, such as Title, Case Number or Foreign Application Number	(14) SUPPORT APPARATUS FOR BALANCE CORRECTION which was filed as U.S. Patent Application No. 15/09,532 on Jul. 26, 2016 for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America and all patent applications in foreign countries corresponding thereto or based thereon.
1) 下記署名者は、上記の発明に関し米国及び外国に於ける原出願、再発行、分割出願及び継続出願に必要な全ての書類手続きを遂行することに同意する。さらに下記署名者は、被譲渡人が必要もしくは便宜と看做した際には、かかる出願に関し別個の譲渡手続きを行うことに同意する。 2) 下記署名者は、当該出願又はその継続出願又は分割出願に關し提起され得る抵触審査に関連して必要な全ての書類手続きを遂行することに同意する。さらにかかる抵触審査が発生した際には、証拠の収集等事務の進展に関し被譲渡人に対しあらゆる協力をするに同意する。	1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any original, reissue, divisional and continuing United States and foreign applications for the above identified invention and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient. 2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.		

3) 下記署名者は、パリ条約条項又は類似の合意の要求又は規定に関し必要な全ての書類手続き、及び必要と看做される行為全てを遂行することに同意する。		3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.	
4) 下記署名者は、被譲渡人が有効な米国特許の付与の獲得にあたり必要と看做されるあらゆる積極的行動をとることに同意する。		4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.	
5) 下記署名者は、ここに、特許庁長官に対し、被譲渡人を全利益の被譲渡人と看做し、当該出願又はその分割及び継続出願の米国特許証を被譲渡人に発行する権限を与え、かかる発行を差請する。下記署名者はさらに、被譲渡人はここに譲渡される全利益の譲渡を受ける権利を有すること、及び当該内容に違反する内容の契約は締結していないことを誓約する。		5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest here in assigned and that he has (they have) not executed any agreement in conflict herewith.	
6) 下記署名者は、これにより本書籍の記録のために必要であるか、または望ましい識別を促進するために本譲渡証に挿入する権限を顧客番号 03624 で表される者に与えます。		6) The undersigned hereby grant(s) to the persons associated with Customer Number: 03624 the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.	
発明者1		Inventor 1: Kazumasa MIYAHARA	
署名	日付	Signature	Date
宮原 和昌	2016.7.4	Kazumasa MIYAHARA	July 4, 2016
発明者2		Inventor 2: Masayuki KUBOTA	
署名	日付	Signature	Date
久保田 昌幸	2016.7.4	Masayuki KUBOTA	July 4, 2016
発明者3		Inventor 3: Yukihiro MAEDA	
署名	日付	Signature	Date
前田 幸弘	2016.7.14	Yukihiro MAEDA	July 14, 2016
発明者4		Inventor 4: Toshifumi KITANOBO	
署名	日付	Signature	Date
北之原 俊文	2016.7.25	Toshifumi Kitanoobo	July 25, 2016
発明者5		Inventor 5: Yoshio SHIMOKURA	
署名	日付	Signature	Date
霜倉 宜夫	2016.7.25	Yoshio SHIMOKURA	July 25, 2016
発明者6		Inventor 6: Yutaka HIRATA	
署名	日付	Signature	Date
平田 豊	2016.7.4	Yutaka HIRATA	July 4, 2016
発明者7		Inventor 7: Taketo MARUYAMA	
署名	日付	Signature	Date
円山 泰人	2016.7.13	Taketo MARUYAMA	July 13, 2016

発明者8		Inventor 8: Ken NAKANO	
署名 中野 健	日付 2016.7.4	Signature Ken Nakano	Date 2016.7.4
発明者9		Inventor 9: Hisayuki MOTOI	
署名 木村 久之	日付 2016.7.11	Signature Hisayuki Motoi	Date 2016.7.11
発明者10		Inventor 10: Naomichi OOMORI	
署名 大森 直隆	日付 2016.7.12	Signature Naomichi OOMORI	Date 2016.7.12